

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

海關

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

名單

Lista

統一管理制度——澳門特別行政區海關
高級技術員職程第一職階二等高級技術員（資訊範疇）
專業或職務能力評估對外開考

Regime de gestão uniformizada — Etapa de avaliação de competências profissionais ou funcionais do concurso externo, nos Serviços de Alfândega da RAEM, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática

澳門特別行政區海關以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（資訊範疇）八個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺。經二零一九年七月二十四日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現公佈最後成績名單如下：

Classificativa final dos candidatos à etapa de avaliação de competências funcionais dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 30, II Série, de 24 de Julho de 2019, para o preenchimento de oito lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, por regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Alfândega da RAEM, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso:

及格的投考人：

Candidatos aprovados:

| 名次 | 准考人編號 | 姓名 | 身份證編號 | 最後成績 |
|------|-------|-----|----------|-----------|
| 1.º | 7 | 陳日欣 | 7397XXXX | 81.10 |
| 2.º | 61 | 馮艷如 | 5200XXXX | 80.83 |
| 3.º | 15 | 陳寶添 | 5083XXXX | 78.07 |
| 4.º | 209 | 黃桂明 | 5146XXXX | 77.77 |
| 5.º | 86 | 楊健偉 | 5191XXXX | 76.83 |
| 6.º | 192 | 余展彰 | 5207XXXX | 75.57 |
| 7.º | 214 | 黃偉建 | 1271XXXX | 73.43 |
| 8.º | 49 | 趙承恩 | 1242XXXX | 73.23 |
| 9.º | 162 | 吳家傑 | 5167XXXX | 71.63 |
| 10.º | 88 | 楊文達 | 5185XXXX | 71.17 |
| 11.º | 179 | 蘇嘉穎 | 5187XXXX | 71.13 |
| 12.º | 14 | 陳文泰 | 5180XXXX | 71.03 (a) |
| 13.º | 114 | 劉季良 | 7411XXXX | 71.03 (a) |
| 14.º | 133 | 梁淑敏 | 1353XXXX | 71.00 |
| 15.º | 90 | 楊小藝 | 1331XXXX | 70.93 |
| 16.º | 176 | 施明亮 | 5160XXXX | 70.83 |
| 17.º | 30 | 謝偉鴻 | 5172XXXX | 70.27 |
| 18.º | 74 | 許海波 | 1325XXXX | 70.10 |
| 19.º | 189 | 鄧棟仰 | 1281XXXX | 70.00 |
| 20.º | 123 | 李景輝 | 5195XXXX | 69.73 |
| 21.º | 51 | 蔡聰明 | 1294XXXX | 69.53 |

| Ordem | N.º do cand. | Nome | N.º do BIR | Classificação final |
|-------|--------------|------------------|------------|---------------------|
| 1.º | 7 | Chan, Iat Ian | 7397XXXX | 81,10 |
| 2.º | 61 | Fong, Im U | 5200XXXX | 80,83 |
| 3.º | 15 | Chan, Po Tim | 5083XXXX | 78,07 |
| 4.º | 209 | Wong, Kuai Meng | 5146XXXX | 77,77 |
| 5.º | 86 | Ieong, Kin Wai | 5191XXXX | 76,83 |
| 6.º | 192 | U, Chin Cheung | 5207XXXX | 75,57 |
| 7.º | 214 | Wong, Wai Kin | 1271XXXX | 73,43 |
| 8.º | 49 | Chio, Seng Ian | 1242XXXX | 73,23 |
| 9.º | 162 | Ng, Ka Kit | 5167XXXX | 71,63 |
| 10.º | 88 | Ieong, Man Tat | 5185XXXX | 71,17 |
| 11.º | 179 | Sou, Ka Weng | 5187XXXX | 71,13 |
| 12.º | 14 | Chan, Man Tai | 5180XXXX | 71,03 (a) |
| 13.º | 114 | Lao, Kuai Leong | 7411XXXX | 71,03 (a) |
| 14.º | 133 | Leong, Sok Man | 1353XXXX | 71,00 |
| 15.º | 90 | Ieong, Sio Ngai | 1331XXXX | 70,93 |
| 16.º | 176 | Si, Meng Leong | 5160XXXX | 70,83 |
| 17.º | 30 | Che, Wai Hong | 5172XXXX | 70,27 |
| 18.º | 74 | Hoi, Hoi Po | 1325XXXX | 70,10 |
| 19.º | 189 | Tang, Tong Ieong | 1281XXXX | 70,00 |
| 20.º | 123 | Lei, Keng Fai | 5195XXXX | 69,73 |
| 21.º | 51 | Choi, Chong Meng | 1294XXXX | 69,53 |

| 名次 | 准考人 編號 | 姓名 | 身份證編號 | 最後成績 | Ordem | N.º do cand. | Nome | N.º do BIR | Classificação final |
|------|-----------|-----|----------|-----------|-------|-----------------|------------------|------------|------------------------|
| 22.º | 191 | 湯銘耀 | 5206XXXX | 69.50 | 22.º | 191 | Tong, Meng Io | 5206XXXX | 69,50 |
| 23.º | 85 | 楊智猛 | 5110XXXX | 69.33 | 23.º | 85 | Ieong, Chi Mang | 5110XXXX | 69,33 |
| 24.º | 47 | 招俊豪 | 1317XXXX | 68.67 | 24.º | 47 | Chio, Chon Hou | 1317XXXX | 68,67 |
| 25.º | 182 | 戴天就 | 5173XXXX | 68.23 | 25.º | 182 | Tai, Tin Chao | 5173XXXX | 68,23 |
| 26.º | 135 | 梁華坤 | 7382XXXX | 67.70 | 26.º | 135 | Leong, Wa Kuan | 7382XXXX | 67,70 |
| 27.º | 23 | 陳詠豪 | 5149XXXX | 67.67 | 27.º | 23 | Chan, Weng Hou | 5149XXXX | 67,67 |
| 28.º | 54 | 朱耀文 | 5109XXXX | 67.33 | 28.º | 54 | Chu, Io Man | 5109XXXX | 67,33 |
| 29.º | 100 | 郭華仔 | 5187XXXX | 67.20 | 29.º | 100 | Kwok, Wa Chai | 5187XXXX | 67,20 |
| 30.º | 108 | 林慕貞 | 1440XXXX | 67.13 | 30.º | 108 | Lam, Mou Cheng | 1440XXXX | 67,13 |
| 31.º | 137 | 梁偉棋 | 5164XXXX | 67.07 | 31.º | 137 | Leong, Wai Kei | 5164XXXX | 67,07 |
| 32.º | 52 | 徐秉誠 | 5135XXXX | 67.03 | 32.º | 52 | Choi, Peng Seng | 5135XXXX | 67,03 |
| 33.º | 72 | 何敏慧 | 5148XXXX | 66.67 (a) | 33.º | 72 | Ho, Man Wai | 5148XXXX | 66,67 (a) |
| 34.º | 145 | 呂偉良 | 5196XXXX | 66.67 (a) | 34.º | 145 | Loi, Wai Leong | 5196XXXX | 66,67 (a) |
| 35.º | 46 | 程壽峰 | 5124XXXX | 66.60 | 35.º | 46 | Ching, Sergio | 5124XXXX | 66,60 |
| 36.º | 210 | 黃晚勝 | 5206XXXX | 66.13 | 36.º | 210 | Wong, Man Seng | 5206XXXX | 66,13 |
| 37.º | 122 | 李錦秀 | 5131XXXX | 65.43 | 37.º | 122 | Lei, Kam Sao | 5131XXXX | 65,43 |
| 38.º | 40 | 張文俊 | 1235XXXX | 65.17 | 38.º | 40 | Cheong, Man Chon | 1235XXXX | 65,17 |
| 39.º | 93 | 葉家明 | 5198XXXX | 65.07 | 39.º | 93 | Ip, Ka Meng | 5198XXXX | 65,07 |
| 40.º | 117 | 劉懷東 | 5058XXXX | 64.87 | 40.º | 117 | Lau, Wai Tong | 5058XXXX | 64,87 |
| 41.º | 126 | 李國明 | 5164XXXX | 64.73 | 41.º | 126 | Lei, Kuok Meng | 5164XXXX | 64,73 |
| 42.º | 87 | 楊杰雄 | 5154XXXX | 64.57 | 42.º | 87 | Ieong, Kit Hong | 5154XXXX | 64,57 |
| 43.º | 165 | 吳毅發 | 5202XXXX | 64.33 | 43.º | 165 | Ng, Ngai Fat | 5202XXXX | 64,33 |
| 44.º | 81 | 熊家和 | 1256XXXX | 63.23 | 44.º | 81 | Hong, Ka Wo | 1256XXXX | 63,23 |
| 45.º | 217 | 吳曉萍 | 1501XXXX | 63.17 | 45.º | 217 | Wu, Xiaoping | 1501XXXX | 63,17 |
| 46.º | 31 | 鄭漢豪 | 5122XXXX | 62.47 | 46.º | 31 | Cheang, Hon Hou | 5122XXXX | 62,47 |
| 47.º | 78 | 許達安 | 5096XXXX | 61.93 | 47.º | 78 | Hoi, Tat On | 5096XXXX | 61,93 |
| 48.º | 213 | 黃偉基 | 5098XXXX | 61.33 | 48.º | 213 | Wong, Wai Kei | 5098XXXX | 61,33 |
| 49.º | 53 | 曹永華 | 5200XXXX | 60.97 | 49.º | 53 | Chou, Weng Wa | 5200XXXX | 60,97 |
| 50.º | 75 | 許劍偉 | 5187XXXX | 60.47 | 50.º | 75 | Hoi, Kim Wai | 5187XXXX | 60,47 |
| 51.º | 147 | 陸智遠 | 1229XXXX | 60.27 | 51.º | 147 | Lok, Chi Un | 1229XXXX | 60,27 |
| 52.º | 11 | 陳健林 | 5116XXXX | 60.20 | 52.º | 11 | Chan, Kin Lam | 5116XXXX | 60,20 |
| 53.º | 140 | 羅逸豪 | 1238XXXX | 59.87 | 53.º | 140 | Lo, Iat Hou | 1238XXXX | 59,87 |
| 54.º | 181 | 蘇淑鳳 | 1329XXXX | 56.77 | 54.º | 181 | Sou, Sok Fong | 1329XXXX | 56,77 |

備註 (及格的投考人):

(a) 得分相同, 按第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十四條的規定優先排序。

被除名的投考人:

| 准考人 編號 | 姓名 | 身份證編號 | 備註 |
|-----------|-----|----------|-----|
| 17 | 陳德彬 | 1327XXXX | (b) |

Observação para os candidatos aprovados:

(a) Igualdade de classificação, preferência nos termos do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Candidatos excluídos:

| N.º do cand. | Nome | N.º do BIR | Observação |
|-----------------|---------------|------------|------------|
| 17 | Chan, Tak Pan | 1327XXXX | (b) |

| 准考人 編號 | 姓名 | 身份證編號 | 備註 | N.º do cand. | Nome | N.º do BIR | Observação |
|-----------|-----|----------|-----|-----------------|------------------|------------|------------|
| 38 | 張儉鋒 | 1345XXXX | (b) | 38 | Cheong, Kim Fong | 1345XXXX | (b) |
| 60 | 方逸鏗 | 5186XXXX | (b) | 60 | Fong, Iat Hang | 5186XXXX | (b) |
| 73 | 何慧健 | 1231XXXX | (b) | 73 | Ho, Wai Kin | 1231XXXX | (b) |
| 76 | 許李豪 | 1226XXXX | (b) | 76 | Hoi, Lei Hou | 1226XXXX | (b) |
| 92 | 楊永建 | 1533XXXX | (b) | 92 | Ieong, Weng Kin | 1533XXXX | (b) |
| 105 | 林劍輝 | 5150XXXX | (b) | 105 | Lam, Kim Fai | 5150XXXX | (b) |
| 120 | 李嘉豪 | 5122XXXX | (b) | 120 | Lei, Ka Hou | 5122XXXX | (b) |
| 128 | 李穎忠 | 5189XXXX | (b) | 128 | Lei, Weng Chong | 5189XXXX | (b) |
| 129 | 梁燕輝 | 1327XXXX | (b) | 129 | Leong, In Fai | 1327XXXX | (b) |
| 146 | 駱志成 | 1270XXXX | (b) | 146 | Lok, Chi Seng | 1270XXXX | (b) |
| 155 | 莫皓全 | 5212XXXX | (b) | 155 | Mok, Hou Chun | 5212XXXX | (b) |
| 170 | 潘志偉 | 5189XXXX | (b) | 170 | Pun, Chi Wai | 5189XXXX | (b) |
| 178 | 蘇奕欽 | 1330XXXX | (b) | 178 | Sou, Iek Iam | 1330XXXX | (b) |
| 185 | 譚康威 | 5169XXXX | (b) | 185 | Tam, Hong Wai | 5169XXXX | (b) |
| 196 | 袁浩江 | 5176XXXX | (b) | 196 | Un, Hou Kong | 5176XXXX | (b) |
| 207 | 黃杰勤 | 1242XXXX | (b) | 207 | Wong, Kit Kan | 1242XXXX | (b) |

備註(被除名的投考人):

(b) 缺席甄選面試。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零二零年九月八日的批示認可)

二零二零年九月一日於海關

典試委員會：

主席：資訊通訊廳廳長 岑錦棠

委員：顧問高級技術員 區偉麟

關務監督 黃冠偉

(是項刊登費用為 \$6,888.00)

公告

取消第05/2020/DAF/SA號公開招標

根據保安司司長於二零二零年八月十七日作出的批示，為執行公共部門緊縮開支的政策，批准澳門海關取消第05/2020/

Observação para candidatos excluídos:

(b) Ter faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Setembro de 2020).

Serviços de Alfândega, 1 de Setembro de 2020.

O Júri:

Presidente: Sam Kam Tong, chefe do Departamento de Informática e de Comunicações.

Vogais: Ao Wai Lon, técnico superior assessor; e

Wong Kun Wai, comissário alfandegário.

(Custo desta publicação \$ 6 888,00)

Anúncio

Anulação do Concurso Público n.º 05/2020/DAF/SA

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 17 de Agosto de 2020, a fim de implementar a política sobre a austeridade nos serviços públicos, foi aprovado

DAF/SA號“7輛刑偵車輛(5座位)”之公開招標。

二零二零年九月八日於海關

關長 黃文忠

(是項刊登費用為 \$906.00)

o cancelamento do Concurso Público n.º 05/2020/DAF/SA para aquisição de «7 Veículos para uso em investigação criminal (5 lugares)».

Serviços de Alfândega, aos 8 de Setembro de 2020.

O Director-geral, *Vong Man Chong*.

(Custo desta publicação \$ 906,00)

市政署

公告

第17/DGF/2020號公開招標

為市政署提供2021至2022年度巴士租賃服務

按照二零二零年七月十日市政署市政管理委員會決議，現就“為市政署提供二零二一至二零二二年度巴士租賃服務”而進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則，或可登入本署網頁 (<http://www.iam.gov.mo>) 免費下載，如有意投標者從本署網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

有關是次公開諮詢之解釋會將於二零二零年九月二十一日上午十時，於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場6字樓培訓中心舉行。

截止遞交標書日期為二零二零年十月七日下午五時正。競投人或其代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門元叁萬圓正（\$30,000.00），臨時保證金可以現金或銀行擔保提供。若以現金方式，需前往市政署財務處出納提交，或帶同本標書之存款憑證（一式三份）前往澳門大西洋銀行繳交，並於繳付後將存款憑證交回本市政署財務處出納以換取正式收據。若以銀行擔保方式，則必須前往市政署財務處出納繳交。因繳付保證金而導致的所有開支費用，概由投標人負責。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Anúncios

Concurso Público n.º 17/DGF/2020

Prestação de serviços de aluguer de autocarros para o IAM em 2021 e 2022

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, tomada em 10 de Julho de 2020, se acha aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de aluguer de autocarros para o IAM em 2021 e 2022».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou descarregados de forma gratuita através da página electrónica deste Instituto (<http://www.iam.gov.mo>). Se os concorrentes pretenderem fazer o descarregamento dos documentos acima referidos, assumem também a responsabilidade pela consulta de eventuais actualizações e alterações das informações, na página electrónica deste Instituto, durante o período de entrega das propostas.

A sessão de esclarecimento deste concurso público terá lugar, às 10,00 horas do dia 21 de Setembro de 2020, no Centro de Formação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 6.º andar, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 7 de Outubro de 2020. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM, sito no rés-do-chão do Edifício do IAM, e prestar uma caução provisória no valor de \$30 000,00 (trinta mil patacas). A caução provisória pode ser prestada em numerário ou garantia bancária. Caso seja em numerário, a prestação da caução deve ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM ou no Banco Nacional Ultramarino de Macau, juntamente com a guia de depósito (em triplicado), havendo ainda que entregar a referida guia na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do Instituto, após a prestação da caução, para efeitos de levantamento do respectivo recibo oficial. Caso seja sob a forma de garantia bancária, a prestação da caução deve ser, obrigatoriamente, efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM. As despesas resultantes da prestação de cauções constituem encargos do concorrente.

開標日期為二零二零年十月八日上午十時，於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場6字樓培訓中心舉行。

二零二零年九月一日於市政署

市政管理委員會委員 麥儉明

(是項刊登費用為 \$2,606.00)

第016/DZVJ/2020號公開招標
金像農場綠化保養及維護服務

按照二零二零年九月四日市政管理委員會決議，現就金像農場綠化保養及維護服務進行公開招標。

有意競投者可於辦公時間前往澳門亞美打利庇廬大馬路(新馬路)163號地下市政署文書及檔案中心索閱有關招標方案及承投規則；亦可登入本署網頁(<http://www.iam.gov.mo>)免費下載。如有意競投者從本署網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

截止遞交標書日期為二零二零年十月六日中午十二時正。參與競投之人士請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門元貳萬圓(\$20,000.00)，臨時保證金可以現金或銀行擔保提供。若以現金方式，須前往市政署財務處出納提交，或帶同本標書之存款憑證(一式三份)前往澳門大西洋銀行繳交，並於繳付後將存款憑證交回本署財務處出納以換取正式收據。若以銀行擔保方式，則必須前往市政署財務處出納繳交。因繳付保證金而導致的所有開支費用，概由投標人負責。

是次公開競投之開標日期定於二零二零年十月七日上午十時正，於本署培訓中心(南灣大馬路中華廣場6樓)進行。

此外，本署安排於二零二零年九月二十三日上午十時正，於本署培訓中心(南灣大馬路中華廣場6樓)舉行公開解釋會。

O acto público do concurso realizar-se-á no Centro de Formação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 6.º andar, Macau, pelas 10,00 horas do dia 8 de Outubro de 2020.

Instituto para os Assuntos Municipais, 1 de Setembro de 2020.

O Administrador do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 2 606,00)

Concurso Público n.º 016/DZVJ/2020
Prestação de serviços de arborização
e manutenção da Granja Óscar

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, concedida no dia 4 de Setembro de 2020, se acha aberto o concurso público para a prestação de serviços de arborização e manutenção da Granja Óscar.

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, durante o horário de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM, sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, como também ser descarregados gratuitamente da página electrónica do IAM (<http://www.iam.gov.mo>). Os concorrentes que pretendam fazer o descarregamento dos documentos acima referidos assumem também a responsabilidade pela consulta de eventuais actualizações e alterações das informações na nossa página electrónica durante o período de entrega das propostas.

O prazo para a entrega das propostas termina às 12,00 horas do dia 6 de Outubro de 2020. Os concorrentes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM e prestar uma caução provisória no valor de \$20 000,00 (vinte mil patacas). A caução provisória pode ser prestada em numerário ou garantia bancária. Caso seja em numerário, a prestação da caução deve ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM ou no Banco Nacional Ultramarino de Macau, juntamente com a guia de depósito (em triplicado), havendo ainda que entregar a referida guia na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do Instituto, após a prestação da caução, para efeitos de levantamento do respectivo recibo oficial. Caso seja sob a forma de garantia bancária, a prestação da caução deve ser, obrigatoriamente, efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM. As despesas resultantes da prestação de cações constituem encargos do concorrente.

O acto público do concurso realizar-se-á no Centro de Formação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande, Edifício China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 7 de Outubro de 2020.

O IAM organizará uma sessão pública de esclarecimento no Centro de Formação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande, Edifício China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 23 de Setembro de 2020.

二零二零年九月八日於市政署

市政管理委員會委員 關施敏

(是項刊登費用為 \$2,368.00)

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 8 de Setembro de 2020.

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Isabel Jorge*.

(Custo desta publicação \$ 2 368,00)

退休基金會

三十日告示

茲公佈，郵電局已故首席特級行政技術助理員陳淑華之鰥夫Gentil António da Silva Noras現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二零年九月十日於退休基金會

行政管理委員會主席 沙蓮達

(是項刊登費用為 \$986.00)

FUNDO DE PENSÕES

Édito de 30 dias

Faz-se público que Gentil António da Silva Noras, viúvo de Chan Sok Wa, que foi assistente técnica administrativa especialista principal da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, tendo requerido a pensão de sobrevivência deixada pela mesma, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão do requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 10 de Setembro de 2020.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda M. C. Xavier*.

(Custo desta publicação \$ 986,00)

博彩監察協調局

名單

按照刊登於二零一九年十一月二十七日第四十八期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，有關博彩監察協調局以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考，以行政任用合同制度填補翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡文）二個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，現公佈合格應考人最後成績名單如下：

| 合格應考人： | 分 |
|--------------|-------|
| 1.º 佐斯衡..... | 77.06 |
| 2.º 余志宏..... | 73.08 |
| 3.º 張佩穎..... | 69.16 |
| 4.º 高進飛..... | 65.79 |
| 5.º 余婷鈺..... | 65.70 |
| 6.º 范彩虹..... | 65.04 |
| 7.º 李浩邦..... | 65.03 |
| 8.º 何律衡..... | 63.66 |

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Lista

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor (línguas chinesa e portuguesa), em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 48, II Série, de 27 de Novembro de 2019:

| Candidatos aprovados | valores |
|-----------------------------------|---------|
| 1.º Jorge, Sonia..... | 77,06 |
| 2.º Iu, Chi Wang Constantino..... | 73,08 |
| 3.º Cheung, Pui Weng..... | 69,16 |
| 4.º De Sousa Kou, Sofia..... | 65,79 |
| 5.º U, Teng Iok..... | 65,70 |
| 6.º Fan, Choi Hong..... | 65,04 |
| 7.º Lei, Hou Pong..... | 65,03 |
| 8.º Ho, Lot Hang..... | 63,66 |

| 合格應考人: | 分 | Candidatos aprovados | valores |
|---------------|-------|--------------------------------------|---------|
| 9.º 蕭麗嫦..... | 61.21 | 9.º Sio, Lai Seong..... | 61,21 |
| 10.º 楊鳳枝..... | 61.15 | 10.º Ieong, Fong Chi..... | 61,15 |
| 11.º 賴艷玲..... | 60.91 | 11.º Lai, Im Leng..... | 60,91 |
| 12.º 麥潔欣..... | 59.49 | 12.º Mak, Kit Ian..... | 59,49 |
| 13.º 何盈儀..... | 58.81 | 13.º Ho, Ieng I..... | 58,81 |
| 14.º 許儷臻..... | 58.80 | 14.º Hoi, Lai Chon..... | 58,80 |
| 15.º 溫詠雅..... | 57.21 | 15.º Wan, Weng Nga..... | 57,21 |
| 16.º 何詠琳..... | 54.09 | 16.º Ho, Weng Lam..... | 54,09 |
| 17.º 張曦雋..... | 52.97 | 17.º Cheong, Hei Chon Francisco..... | 52,97 |
| 18.º 廖月婷..... | 52.69 | 18.º Lio, Ut Teng..... | 52,69 |
| 19.º 麥保林..... | 52.46 | 19.º Mak Pou Lam..... | 52,46 |
| 20.º 林玫..... | 51.53 | 20.º Lin, Mui..... | 51,53 |

| 被除名的投考人: | 被除名原因 | Candidatos excluídos | Motivo de exclusão |
|----------|-------|----------------------|--------------------|
| 1. 歐釗 | b) | 1. Ao, Chio | b) |
| 2. 蔡子東 | b) | 2. Cai, Zidong | b) |
| 3. 陳美婷 | b) | 3. Chan, Mei Teng | b) |
| 4. 陳詠甜 | b) | 4. Chan, Weng Tim | b) |
| 5. 周珊珊 | a) | 5. Chao, San San | a) |
| 6. 鄭森橋 | a) | 6. Chiang, Sam Kio | a) |
| 7. 崔逸韻 | b) | 7. Cui, Yiyun | b) |
| 8. 許曉君 | b) | 8. Hoi, Hio Kuan | b) |
| 9. 林靜雯 | b) | 9. Lam, Cheng Man | b) |
| 10. 林秀慧 | b) | 10. Lam, Sao Wai | b) |
| 11. 劉晶晶 | b) | 11. Lao, Cheng Cheng | b) |
| 12. 劉悅波 | b) | 12. Lao, Ut Po | b) |
| 13. 李樂彤 | b) | 13. Lei, Lok Tong | b) |
| 14. 李寶寶 | b) | 14. Lei, Pou Pou | b) |
| 15. 梁倩碧 | b) | 15. Leong, Sin Pek | b) |
| 16. 廖冠茵 | a) | 16. Lio, Kun Ian | a) |
| 17. 盧淑敏 | b) | 17. Lou, Sok Man | b) |
| 18. 伍昊慧 | b) | 18. Ng Cen, Juana | b) |
| 19. 吳曉榮 | b) | 19. Ng, Hio Weng | b) |
| 20. 吳嘉儀 | b) | 20. Ng, Ka I | b) |
| 21. 吳嘉玲 | b) | 21. Ng, Ka Leng | b) |
| 22. 施丁麗 | b) | 22. Si, Teng Lai | b) |
| 23. 蕭琮 | b) | 23. Sio, Keng | b) |
| 24. 蕭婷 | a) | 24. Sio, Teng | a) |
| 25. 黃卓珊 | b) | 25. Wong, Cheuk Shan | b) |
| 26. 黃潤琮 | b) | 26. Wong, Ion Keng | b) |
| 27. 黃潤梅 | b) | 27. Wong, Ion Mui | b) |
| 28. 黃麗利 | b) | 28. Wong, Lai Lei | b) |

備註 (被除名原因) :

a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十一條第十款的規定，因缺席知識考試(口試)及甄選面試而被除名。

b) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十三條第三款(一)項的規定，因最後成績低於50分而被淘汰。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考者可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零二零年九月七日經濟財政司司長的批示確認)

二零二零年九月十日於博彩監察協調局

典試委員會：

主席：廳長 王定國

正選委員：顧問翻譯員 Joana Elena Sousa da Silva

顧問翻譯員 陳賢松

(是項刊登費用為 \$5,245.00)

Observações (Motivo de exclusão):

a) Por terem faltado à prova de conhecimentos (prova oral) e entrevista de selecção, nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017;

b) Por ter obtido classificação inferior a 50 valores na classificativa final, nos termos da alínea I) do n.º 3 do artigo 33.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial da RAEM* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 7 de Setembro de 2020).

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 10 de Setembro de 2020.

O Júri:

Presidente: Félix Wong, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Joana Elena Sousa da Silva, intérprete-tradutora assessora; e

Chan In Chong, intérprete-tradutor assessor.

(Custo desta publicação \$ 5 245,00)

澳門貿易投資促進局

公告

第003/CON-IPIM/2020號公開招標

根據經濟財政司司長於二零二零年五月二十八日作出的批示，澳門貿易投資促進局為「2021澳門·廣州繽紛產品展」及「2022澳門·廣州繽紛產品展」提供澳門方統籌服務進行公開招標。有意投標者可從二零二零年九月十六日起，至二零二零年十月六日止，於辦公日上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分(星期一至四)或五時三十分(星期五)，前往澳門友誼大馬路918號世界貿易中心四樓澳門貿易投資促進局財政及財產處查閱招標卷宗或繳付澳門元貳佰元正(\$200.00)之費用，

INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

Anúncio

Concurso Público n.º 003/CON-IPIM/2020

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Secretário para a Economia e Finanças, de 28 de Maio de 2020, se encontra aberto o concurso público para a prestação de serviço de coordenação para a participação de Macau na «Feira de Produtos de Macau – Guangzhou 2021» e na «Feira de Produtos de Macau – Guangzhou 2022», presidido pelo Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau (IPIM). Os interessados podem consultar, desde o dia 16 de Setembro de 2020 até o dia 6 de Outubro de 2020, o processo do concurso na Divisão Financeira e de Patrimónios do IPIM, sita na Avenida da Amizade, n.º 918, Edifício World Trade Center, 4.º andar, Macau, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas, e das 14,30 às 17,45 horas (2.ª a 5.ª Feira) ou 17,30 (6.ª Feira), ou adquirir fotocópia do processo do concurso mediante pagamento de duzentas patacas

以取得招標卷宗的影印本，亦可透過本局網頁 (www.ipim.gov.mo) 免費下載。

為有意投標人士安排的說明會，將於二零二零年九月十七日上午十時正 (10:00) 在澳門宋玉生廣場263號中土大廈十九樓，澳門貿易投資促進局會議室舉行。

投標書應交往澳門友誼大馬路918號世界貿易中心四樓澳門貿易投資促進局接待處。遞交投標書之截止時間為二零二零年十月六日下午五時正 (17:00)。

開標將於二零二零年十月七日上午十時正 (10:00) 在澳門宋玉生廣場263號中土大廈十九樓，澳門貿易投資促進局會議室舉行。根據七月六日第63/85/M號法令的規定，投標人或其法定代表應提交相關證明文件 (參見招標方案第8.3項) 出席開標會議。

投標人須透過銀行本票或銀行擔保向澳門貿易投資促進局提交澳門元肆萬捌仟元正 (\$48,000.00) 作為臨時擔保。

二零二零年九月十六日於澳門貿易投資促進局

主席 劉偉明

(是項刊登費用為 \$2,447.00)

(\$200,00). Os interessados também podem adquirir o processo do concurso na página electrónica do IPIM (www.ipim.gov.mo), por meio de descarregamento gratuito.

A sessão de esclarecimentos destinada aos interessados no presente concurso realizar-se-á na sala de reunião do IPIM, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 263, Edifício China Civil Plaza, 19.º andar, Macau, no dia 17 de Setembro de 2020, pelas 10,00 horas.

As propostas devem ser entregues na recepção do IPIM, sita na Avenida da Amizade, n.º 918, Edifício World Trade Center, 4.º andar, Macau. O prazo para a entrega das propostas terminará às 17,00 horas do dia 6 de Outubro de 2020.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á na sala de reunião do IPIM, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 263, Edifício China Civil Plaza, 19.º andar, Macau, no dia 7 de Outubro de 2020, pelas 10,00 horas. Nos termos do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, os concorrentes ou seus representantes legais devem apresentar os respectivos documentos comprovativos (vide 8.3 do programa do concurso) para efeitos de assistirem ao acto público de abertura das propostas.

Os concorrentes devem prestar uma caução provisória no valor de quarenta e oito mil patacas (\$48 000,00), a favor do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, por ordem de caixa ou através da garantia bancária do valor equivalente.

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, aos 16 de Setembro de 2020.

O Presidente do Instituto, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 2 447,00)

澳門保安部隊事務局

名單

(開考編號: 06-TS-2019)

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
澳門保安部隊事務局第一職階二等高級技術員
(資訊範疇)

為填補澳門保安部隊事務局編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員 (資訊範疇) 三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年九月十一日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，現公佈准考人的最後成績名單如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Listas

(Concurso n.º 06-TS-2019)

Regime de gestão uniformizada — Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 37, II Série, de 11 de Setembro de 2019:

及格的投考人:

| 名次 | 准考人 編號 | 姓名 | 最後成績 |
|-----|-----------|-----|----------------------|
| 1.º | 195 | 張了了 | 1426XXXX 79.45 |
| 2.º | 164 | 袁浩江 | 5176XXXX 71.80 |
| 3.º | 3 | 歐偉豪 | 1372XXXX 70.40 |
| 4.º | 122 | 龍擎峰 | 5173XXXX 69.47 |
| 5.º | 69 | 楊智猛 | 5110XXXX 60.85 |
| 6.º | 7 | 陳日欣 | 7397XXXX 60.62 |
| 7.º | 111 | 梁華坤 | 7382XXXX 57.01 |

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零二零年九月一日的批示確認)

二零二零年八月二十七日於澳門保安部隊事務局

典試委員會:

主席: 處長 楊鳳章

委員: 顧問高級技術員 高燦明

顧問高級技術員 馮啓明

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(開考編號: 01-AT-2019)

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
澳門保安部隊事務局第一職階二等技術輔導員
(資訊範疇)

為填補澳門保安部隊事務局編制內技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員(資訊範疇)八個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺,經二零一九年八月七日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告,現公佈准考人的最後成績名單如下:

及格的投考人:

| 名次 | 准考人 編號 | 姓名 | 最後成績 |
|-----|-----------|-----|----------------------|
| 1.º | 345 | 蘇奕欽 | 1330XXXX 70.75 |

Candidatos aprovados:

| Ordem | N.º do cand. | Nome | Classificação final |
|-------|-----------------|----------------|------------------------|
| 1.º | 195 | Zhang Liaoliao | 1426XXXX 79,45 |
| 2.º | 164 | Un Hou Kong | 5176XXXX 71,80 |
| 3.º | 3 | Ao Wai Hou | 1372XXXX 70,40 |
| 4.º | 122 | Long Keng Fong | 5173XXXX 69,47 |
| 5.º | 69 | Ieong Chi Mang | 5110XXXX 60,85 |
| 6.º | 7 | Chan Iat Ian | 7397XXXX 60,62 |
| 7.º | 111 | Leong Wa Kuan | 7382XXXX 57,01 |

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da RAEM*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 1 de Setembro de 2020).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 27 de Agosto de 2020.

O Júri:

Presidente: Ieong Fong Cheong, chefe de divisão.

Vogais: Kou Chan Meng, técnico superior assessor; e

Fong Kai Meng, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

(Concurso n.º 01-AT-2019)

Regime de gestão uniformizada — Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, para adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de oito lugares vagos de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de informática, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 7 de Agosto de 2019:

Candidatos aprovados:

| Ordem | N.º do cand. | Nome | Classificação final |
|-------|-----------------|-------------|------------------------|
| 1.º | 345 | Sou Iek Iam | 1330XXXX 70,75 |

| 名次 | 准考人 編號 | 姓名 | 最後成績 | Ordem | N.º do cand. | Nome | Classificação final |
|------|-----------|-------------------|-------|-------|-----------------|-------------------------------|------------------------|
| 2.º | 360 | 鄧棟仰 1281XXXX..... | 69.84 | 2.º | 360 | Tang Tong Ieong 1281XXXX..... | 69,84 |
| 3.º | 336 | 施有為 1284XXXX..... | 69.47 | 3.º | 336 | Si Iao Wai 1284XXXX..... | 69,47 |
| 4.º | 130 | 何鎮陞 5169XXXX..... | 68.26 | 4.º | 130 | Ho Chan Seng 5169XXXX..... | 68,26 |
| 5.º | 85 | 張偉鴻 1230XXXX..... | 65.89 | 5.º | 85 | Cheong Wai Hong 1230XXXX..... | 65,89 |
| 6.º | 43 | 陳偉俊 5170XXXX..... | 65.27 | 6.º | 43 | Chan Wai Chon 5170XXXX..... | 65,27 |
| 7.º | 215 | 劉廣鑄 5165XXXX..... | 65.06 | 7.º | 215 | Lao Kuong Chu 5165XXXX..... | 65,06 |
| 8.º | 283 | 陸智遠 1229XXXX..... | 64.69 | 8.º | 283 | Lok Chi Un 1229XXXX..... | 64,69 |
| 9.º | 133 | 何祖潤 5102XXXX..... | 64.43 | 9.º | 133 | Ho Chou Ion 5102XXXX..... | 64,43 |
| 10.º | 325 | 彭俊浩 1312XXXX..... | 62.30 | 10.º | 325 | Pang Chun Ho 1312XXXX..... | 62,30 |
| 11.º | 258 | 梁建軍 5201XXXX..... | 61.27 | 11.º | 258 | Leong Kin Kuan 5201XXXX..... | 61,27 |
| 12.º | 340 | 蕭潤華 1378XXXX..... | 60.35 | 12.º | 340 | Sio Ion Wa 1378XXXX..... | 60,35 |
| 13.º | 414 | 胡俊鴻 5210XXXX..... | 60.03 | 13.º | 414 | Wu Chon Hong 5210XXXX..... | 60,03 |
| 14.º | 94 | 程壽峰 5124XXXX..... | 59.20 | 14.º | 94 | Ching Sergio 5124XXXX..... | 59,20 |
| 15.º | 190 | 林孝龍 5170XXXX..... | 58.05 | 15.º | 190 | Lam Hao Long 5170XXXX..... | 58,05 |
| 16.º | 115 | 朱耀文 5109XXXX..... | 57.85 | 16.º | 115 | Chu Io Man 5109XXXX..... | 57,85 |
| 17.º | 114 | 曹永華 5200XXXX..... | 56.03 | 17.º | 114 | Chou Weng Wa 5200XXXX..... | 56,03 |
| 18.º | 141 | 許詠琪 5176XXXX..... | 55.34 | 18.º | 141 | Hoi Weng Kei 5176XXXX..... | 55,34 |
| 19.º | 135 | 何家強 7437XXXX..... | 54.73 | 19.º | 135 | Ho Ka Keong 7437XXXX..... | 54,73 |
| 20.º | 276 | 盧麗敏 1264XXXX..... | 53.56 | 20.º | 276 | Lo Lai Man 1264XXXX..... | 53,56 |
| 21.º | 109 | 蔡樺娟 1331XXXX..... | 52.95 | 21.º | 109 | Choi Wa Kun 1331XXXX..... | 52,95 |
| 22.º | 418 | 吳曉萍 1501XXXX..... | 52.13 | 22.º | 418 | Wu Xiaoping 1501XXXX..... | 52,13 |
| 23.º | 120 | 樊志峯 1302XXXX..... | 50.92 | 23.º | 120 | Fan Chi Fong 1302XXXX..... | 50,92 |

被除名的投考人:

| 准考人 編號 | 姓名 | 備註 |
|-----------|--------------|----|
| 149 | 黃鴻儒 1414XXXX | a) |
| 274 | 羅逸豪 1238XXXX | a) |
| 366 | 段活文 1504XXXX | a) |

備註(被除名的投考人):

a) 因最後成績低於50分。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零二零年九月四日的批示確認)

二零二零年八月三十一日於澳門保安部隊事務局

Candidatos excluídos:

| N.º do cand. | Nome | Notas |
|-----------------|------------------------|-------|
| 149 | Huang Hongru 1414XXXX | a) |
| 274 | Lo Iat Hou 1238XXXX | a) |
| 366 | Tuen Wood Man 1504XXXX | a) |

Nota para os candidatos excluídos:

a) Por ter obtido classificação final inferior a 50 valores.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 4 de Setembro de 2020).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau,
aos 31 de Agosto de 2020.

典試委員會：

主席：二等高級技術員 李栩陽

委員：二等高級技術員 盧惠泉

首席特級技術員 湯雅欣

(是項刊登費用為 \$3,976.00)

公告

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（法律範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十二月四日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將澳門保安部隊事務局專業或職務能力評估對外開考的投考人甄選面試成績名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年九月四日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局編制內技術員職程第一職階二等技術員（網絡通訊範疇）四個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零二零年一月二十二日第四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將澳門保安部隊事務局專業或職務能力評估對外開考的投考人知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），

O Júri:

Presidente: Lei Hoi Ieong, técnico superior de 2.ª classe.

Vogais: Lou Wai Chun, técnico superior de 2.ª classe; e

Tong Nga Ian, técnica especialista principal.

(Custo desta publicação \$ 3 976,00)

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 4 de Dezembro de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 4 de Setembro de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro lugares vagos, de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de comunicação em rede, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços das Forças de

並上載於澳門保安部隊網頁 (<http://www.fsm.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零二零年九月七日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

第22/2020/DSFSM號公開招標

根據保安司司長二零二零年八月三十一日的批示，澳門保安部隊事務局為取得「關閘出入境事務站LED顯示屏」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門元壹佰元整）或於本局網頁 (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>) 內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

投標人必須按本局安排的時間出席視察安裝地點之現場環境及安裝要求，且於二零二零年九月二十五日中午十二時前通知本局行政管理廳（電話：87997354，傳真：87997340）出席視察的代表（不多於兩名）姓名。

——視察時間：二零二零年九月二十八日上午十時正

——集合地點：關閘邊檢大樓離境大堂門口

標書必須於二零二零年十一月三日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$50,000.00（澳門元伍萬元整）之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、抬頭為「澳門保安部隊事務局」之本票或澳門大西洋銀行支票遞交，倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方式，必須前往澳門大西洋銀行（總行）繳交，並於繳付後將存款憑證交回澳門保安

Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 4, II Série, de 22 de Janeiro de 2020.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 7 de Setembro de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

Concurso Público n.º 22/2020/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 31 de Agosto de 2020, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Monitor LED para o Posto de Migração das Portas do Cerco».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, dirigindo-se ao referido departamento desta Direcção, com sede no endereço supracitado, ou navegando na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

Os concorrentes devem estar presentes na sessão de observação do ambiente *in loco* para instalação e respectivos requisitos em conformidade com a hora arranjada por esta DSFSM, bem como informar o Departamento de Administração destes Serviços (n.º de telefone 8799 7354 e n.º de fax 8799 7340), até às 12,00 horas do dia 25 de Setembro de 2020, dos nomes dos representantes (dois representantes no máximo).

— Data e hora de início da sessão de observação: 10,00 horas do dia 28 de Setembro de 2020.

— Local de concentração: à porta junto do átrio de partida do Edifício do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 3 de Novembro de 2020. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$50 000,00 (cinquenta mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU), sendo os últimos dois em nome da DSFSM. Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU (sede)

部隊事務局行政管理廳出納以換取正式收據；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零二零年十一月四日上午十時三十分，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢，必須以書面形式於二零二零年十月六日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零二零年九月八日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$3,114.00)

e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de levantamento do recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,30 horas do dia 4 de Novembro de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas, a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 6 de Outubro de 2020.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 8 de Setembro de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 3 114,00)

司 法 警 察 局

名 單

按照刊登於二零二零年七月一日第二十七期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行晉級開考，以填補司法警察局人員編制內刑事技術輔導員職程之第一職階首席專業刑事技術輔導員一缺，合格投考人的最後成績名單如下：

| | |
|----------|-------|
| 唯一合格投考人： | 分 |
| 李德華..... | 69.71 |

根據第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條之規定，投考人可在本名單公佈翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零二零年九月八日批示認可)

二零二零年八月十三日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 陳堅雄

委員：司法警察學校校長 孫錦輝

處長 陳煥文

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Lista

De classificação final do candidato aprovado no concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de criminalística especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico de criminalística do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 1 de Julho de 2020:

| | |
|---------------------------|---------|
| Único candidato aprovado: | valores |
| Lei Tak Wa..... | 69,71 |

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Setembro de 2020).

Polícia Judiciária, aos 13 de Agosto de 2020.

O Júri:

Presidente: Chan Kin Hong, subdirector.

Vogais: Suen Kam Fai, director da Escola de Polícia Judiciária; e

Chan Wun Man, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

衛生局

SERVIÇOS DE SAÚDE

名單

Lista

按照二零一八年三月二十二日社會文化司司長批示，經於二零一八年四月四日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組公佈，有關以考核方式進行對外開考，錄取十三名實習人員參加進入藥劑師職程所必需的實習，以填補衛生局人員編制藥劑師職程第一職階二等藥劑師九缺及行政任用合同第一職階二等藥劑師四缺，根據二零一一年十月二十七日第18/SS/2011號衛生局局長批示附件的《藥劑師職程入職實習規章》第二十二條規定，現公佈實習人員的實習成績如下：

| 名次 | 合格投考人 | 分 |
|------|-------|-------|
| 1.º | 李其鋒 | 90.35 |
| 2.º | 黃宏威 | 89.25 |
| 3.º | 黃文俊 | 84.10 |
| 4.º | 蕭啓成 | 82.90 |
| 5.º | 莊世陽 | 82.55 |
| 6.º | 彭啓媛 | 82.05 |
| 7.º | 湯浩霖 | 81.30 |
| 8.º | 蔡其琨 | 78.55 |
| 9.º | 葉凱琪 | 77.75 |
| 10.º | 楊愛芳 | 77.70 |
| 11.º | 黃南春 | 74.70 |
| 12.º | 張慧蓮 | 64.15 |

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第七條第二款（四）項及（六）項規定，實習員按實習成績高低排列於實習成績名單內，並按該名單所列名次作出任用。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人可自本名單之公告於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內，向許可開考的實體提起上訴。

（經二零二零年九月一日社會文化司司長的批示認可）

二零二零年八月十日於衛生局

Nos termos do artigo 22.º do Despacho n.º 18/SS/2011, de 27 de Outubro de 2011, do director dos Serviços de Saúde, que aprovou em anexo o «Regulamento do estágio para ingresso na carreira de farmacêutico», publica-se a lista de classificação final dos estagiários respeitante ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de treze estagiários ao estágio necessário para ingresso na carreira de farmacêutico, para o preenchimento de nove lugares vagos no quadro, e quatro lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, de farmacêutico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico dos Serviços de Saúde, aberto por despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 22 de Março de 2018, cujo aviso foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 14, II Série, de 4 de Abril de 2018:

| Ordem | Candidatos aprovados: | valores |
|-------|-----------------------|---------|
| 1.º | Lee Ki Fung | 90,35 |
| 2.º | Wong Wang Wai | 89,25 |
| 3.º | Wong Man Chon | 84,10 |
| 4.º | Sio Kai Seng | 82,90 |
| 5.º | Chong Sai Jeong | 82,55 |
| 6.º | Pang Man Wun | 82,05 |
| 7.º | Tong Hou Lam | 81,30 |
| 8.º | Choi Kei Kuan | 78,55 |
| 9.º | Ip Hoi Kei | 77,75 |
| 10.º | Ieong Oi Fong | 77,70 |
| 11.º | Wong Nam Chon | 74,70 |
| 12.º | Cheong Wai Lin | 64,15 |

De acordo com o estipulado nas alíneas 4) e 6) do n.º 2 do artigo 7.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, concluído o estágio os estagiários são ordenados em lista classificativa e o provimento dos candidatos aprovados efectua-se de acordo com a ordem estabelecida na lista classificativa.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis a contar do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, à entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 1 de Setembro de 2020).

Serviços de Saúde, aos 10 de Agosto de 2020.

典試委員會：

主席：顧問藥劑師 趙穎

正選委員：高級藥劑師 鄭艷紅

高級顧問藥劑師 葉曉玲

(是項刊登費用為 \$2,956.00)

O Júri:

Presidente: Chio Weng, farmacêutico consultor.

Vogais efectivos: Cheang Im Hong, farmacêutico sénior; e

Ip Lopes, Hio Leng, farmacêutico consultor sénior.

(Custo desta publicação \$ 2 956,00)

公 告

(開考編號：A06/TDT/FAR/2020)

為填補衛生局人員編制內診療技術員職程第一職階首席診療技術員（藥劑職務範疇）一缺，經二零二零年七月十五日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視作確定名單。

二零二零年九月四日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

(開考編號：A19/TDT/FAR/2020)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階一等診療技術員（藥劑職務範疇）一缺，現根據第7/2010號法律《診療技術員職程制度》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以考核方式進行限制性晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內），

Anúncios

(Ref. do Concurso n.º A06/TDT/FAR/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 15 de Julho de 2020.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 4 de Setembro de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

(Ref. do Concurso n.º A19/TDT/FAR/2020)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado na página electrónica destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos nas Leis n.º 7/2010 (Regime da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica) e n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 4/2017, e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, para o preenchimento de um lugar de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, provido em regime de

並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零二零年九月八日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

(開考編號: A18/FAR/2020)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的藥劑師職程第一職階顧問藥劑師三缺，經二零二零年七月十五日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定公佈，投考人確定名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年九月九日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,020.00)

(開考編號: A08/FAR/2020)

為填補衛生局人員編制內藥劑師職程第一職階一等藥劑師兩缺，經二零二零年七月十五日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視作確定名單。

二零二零年九月九日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,065.00)

contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Serviços de Saúde, aos 8 de Setembro de 2020.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

(Ref. do Concurso n.º A18/FAR/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de farmacêutico consultor, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 15 de Julho de 2020.

Serviços de Saúde, aos 9 de Setembro de 2020.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 020,00)

(Ref. do Concurso n.º A08/FAR/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de farmacêutico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 15 de Julho de 2020.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 9 de Setembro de 2020.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

(開考編號：A07/FAR/2020)

(Ref. do Concurso n.º A07/FAR/2020)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的藥劑師職程第一職階高級藥劑師兩缺，經二零二零年七月十五日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定公佈，投考人確定名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年九月九日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$952.00)

通告

(開考編號：A06/TDT/FAR/2020)

為填補衛生局人員編制內診療技術員職程第一職階首席診療技術員（藥劑職務範疇）一缺，經二零二零年七月十五日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款及第二十七條第三款的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年九月四日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,065.00)

(開考編號：A18/FAR/2020)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的藥劑師職程第一職階顧問藥劑師三缺，經二零二零年七月十五日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista definitiva do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de farmacêutico sénior, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 15 de Julho de 2020.

Serviços de Saúde, aos 9 de Setembro de 2020.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 952,00)

Avisos

(Ref. do Concurso n.º A06/TDT/FAR/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 4 do artigo 26.º e n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 15 de Julho de 2020.

Serviços de Saúde, aos 4 de Setembro de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

(Ref. do Concurso n.º A18/FAR/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 27.º do regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São

政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第三款
的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬
路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：
<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年九月九日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$1,065.00）

（開考編號：A08/FAR/2020）

為填補衛生局人員編制內藥劑師職程第一職階一等藥劑師
兩缺，經二零二零年七月十五日第二十九期《澳門特別行政區公
報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經
第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的
招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款及第二十七條第三款
的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬
路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：
<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年九月九日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$1,020.00）

按第18/2009號法律《護士職程制度》和第4/2010號行政法規
《護理領域的同等學歷》的相關規定，茲公佈《護理領域的同等
學歷》考試訂於二零二零年十二月十六日舉行，有意者請由二零二
零年九月十七日至二零二零年九月三十日，將報考申請文件交往
或以雙掛號信寄往衛生局文書科（位於仁伯爵綜合醫院），申請
手續和報考詳情可瀏覽衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）。

本局稍後將於《澳門特別行政區公報》公佈准考人名單、考
試時間及地點。

Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível
na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conheci-
mentos do concurso de acesso, condicionado, de prestação de
provas, para o preenchimento de três lugares de farmacêutico
consultor, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, providos em
regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços
de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da
Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 15
de Julho de 2020.

Serviços de Saúde, aos 9 de Setembro de 2020.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

(Ref. do Concurso n.º A08/FAR/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 4 do artigo 26.º e
n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016
(Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso
dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regu-
lamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na
Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro
Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de
S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços
(<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da
prova de conhecimentos do concurso de acesso, condicionado,
de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares
de farmacêutico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de farma-
cêutico do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio
publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Espe-
cial de Macau* n.º 29, II Série, de 15 de Julho de 2020.

Serviços de Saúde, aos 9 de Setembro de 2020.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 020,00)

Faz-se público que, em conformidade com a Lei n.º 18/2009
(Regime da carreira de enfermagem) e o Regulamento Admi-
nistrativo n.º 4/2010 (Equiparação de habilitações na área de
enfermagem), a prova de equiparação de habilitações na área
de enfermagem terá lugar no dia 16 de Dezembro de 2020.
Desde o dia 17 de Setembro de 2020 até ao dia 30 de Setembro
de 2020, os interessados podem apresentar a sua candidatura
junto à Secção de Expediente Geral dos Serviços de Saúde, sita
no Centro Hospitalar Conde de São Januário, ou remeter por
meio de correio, com registo e aviso de recepção. As respecti-
vas formalidades e informações detalhadas de apresentação de
candidaturas encontram-se disponíveis para consulta no website
dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>).

A lista dos candidatos admitidos, local, data e hora de
realização da prova será publicada posteriormente no *Boletim
Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* pelos Ser-
viços de Saúde.

二零二零年九月九日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,144.00)

(開考編號:A07/FAR/2020)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的藥劑師職程第一職階高級藥劑師兩缺，經二零二零年七月十五日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第三款的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年九月十日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,065.00)

Serviços de Saúde, aos 9 de Setembro de 2020.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

(Ref. do Concurso n.º A07/FAR/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de farmacêutico sénior, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 15 de Julho de 2020.

Serviços de Saúde, aos 10 de Setembro de 2020.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

文化局

公告

第0002/IC-DGBP/2020號公開招標—— 何東圖書館更換冷氣系統工程

根據社會文化司司長於二零二零年七月八日之批示，並按十一月八日第74/99/M號法令第五十一條及第五十六條的規定，現進行為“何東圖書館更換冷氣系統工程”的公開招標。

1. 招標實體：文化局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 招標標的：何東圖書館更換冷氣系統。
4. 施工地點：澳門崗頂前地3號何東圖書館。
5. 施工期：此工程之施工期不得超過三百五十（350）天（施工期包括所有日曆天，即包括週末休息日及公眾假期）。

INSTITUTO CULTURAL

Anúncio

Concurso Público n.º 0002/IC-DGBP/2020 Obras de substituição do Sistema de Ar Condicionado da Biblioteca Sir Robert Ho Tung

Nos termos previstos nos artigos 51.º e 56.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e em conformidade com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Julho de 2020, realiza-se um concurso público para adjudicação das «Obras de substituição do Sistema de Ar Condicionado da Biblioteca Sir Robert Ho Tung».

1. Serviço responsável pela realização do processo do concurso: Instituto Cultural.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Objecto do concurso: adjudicação da substituição do Sistema de Ar Condicionado da Biblioteca Sir Robert Ho Tung.
4. Local de realização da empreitada: Biblioteca Sir Robert Ho Tung, Largo de Santo Agostinho, n.º 3, Macau.
5. Prazo da empreitada: trezentos e cinquenta (350) dias (o prazo inclui todos os dias do calendário, incluindo fins-de-semana e feriados).

6. 投標書的有效期：投標書的有效期為九十（90）天，由公開開標日起計，並可按十一月八日第74/99/M號法令第九十三條的規定延期。

7. 承攬類型：以系列價金承攬。

8. 臨時擔保：金額為澳門元叁拾壹萬伍仟元（\$315,000.00），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。銀行擔保書及保險擔保之受益人為：“澳門特別行政區政府文化局”。

9. 確定擔保：判給工程總金額的百分之五（5%）（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部份支付中扣除百分之五（5%），作為已提供之確定擔保之追加）。

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：投標者/公司必須已於澳門特別行政區財政局和商業及動產登記局作本招標所指業務之開業及商業登記。

投標者/公司必須已擁有在土地工務運輸局有效註冊的工程施工資格。

曾介入標的工程前期事務的投標者/公司，恕不接納。

12. 提交投標書地點、日期及時間：

地點：澳門塔石廣場文化局大樓接待處。

截止日期及時間：二零二零年十一月三十日（星期一）中午十二時正。

13. 解釋會及實地考察：

解釋會將於二零二零年九月二十五日（星期五）上午十時正於崗頂前地3號何東圖書館舊大樓三樓多功能廳舉行，會後隨即安排實地考察。

有意投標者/公司請於二零二零年九月二十三日（星期三）下午五時前致電2836 6866預約出席解釋會及實地考察（每一投標者/公司出席人數不超過三人）。

14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：塔石廣場文化局大樓。

日期及時間：二零二零年十二月二日（星期三）上午十時正。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條的規定，及對所提交之投標書文件可能出現的疑問作出澄清，投標者/公司或其合法代表應出席開標。

6. Prazo de validade das propostas: as propostas são válidas pelo prazo de noventa (90) dias a contar da data do acto público do concurso público, prorrogável nos termos previstos no artigo 93.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro.

7. Tipo de empreitada: por série de preços.

8. Caução provisória: trezentas e quinze mil patacas (MOP 315,000.00), a prestar mediante depósito em numerário, garantia bancária ou seguro-caução a favor do «Instituto Cultural do Governo da RAEM» nos termos legais.

9. Caução definitiva: corresponde a 5% do valor total de adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva a prestar).

10. Preço base: não definido.

11. Condições de admissão: os concorrentes devem ser entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Finanças e na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis da Região Administrativa Especial de Macau, para a execução da empreitada a que se refere o presente concurso público.

Os concorrentes devem estar inscritos na DSSOPT e ter as qualificações válidas para execução de obras.

Não são admitidos os concorrentes envolvidos na fase de arranque deste projecto.

12. Local, data e hora limite para entrega das propostas:

Local: balcão de atendimento do Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac.

Data e hora: as propostas devem ser entregues até às 12,00 horas do dia 30 de Novembro de 2020 (segunda-feira).

13. Sessão de esclarecimento e visita ao local:

A sessão de esclarecimento terá lugar na Sala Polivalente no 3.º piso da Biblioteca Sir Robert Ho Tung, Largo de Santo Agostinho, n.º 3, pelas 10,00 horas do dia 25 de Setembro de 2020 (sexta-feira), realizando-se, seguidamente, a visita dos interessados ao local onde será executada a empreitada.

Os interessados devem ligar para o telefone n.º 2836 6866 para efeitos de participação na sessão de esclarecimento e na visita ao local até às 17,00 horas do dia 23 de Setembro de 2020 (quarta-feira), podendo cada empresa fazer-se representar por um máximo de três pessoas.

14. Local, data e hora do acto público de abertura de propostas:

Local: Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac.

Data e hora: dia 2 de Dezembro de 2020 (quarta-feira), pelas 10,00 horas.

Os concorrentes ou os seus representantes legais devem estar presentes ao acto público do concurso para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

投標者/公司的合法代表可由受權人代表出席公開開標的會議，此受權人應出示經認證授權賦予其出席開標會議的授權書。

15. 延期：倘因颱風或其他不可抗力之原因引致澳門特別行政區之公共部門停止辦公，則原定的解釋會及實地考察日期及時間、提交投標書截止日期及時間、公開開標日期及時間將順延至緊接之首個工作天的相同時間。

16. 編製投標書使用之語言：投標書文件須以澳門特別行政區之任一正式官方語言編製，若投標書文件使用其他語言編製時，則應附具經認證之譯本，為了一切之效力，應以該譯本為準（產品的樣本說明除外）。

17. 查閱案卷之地點、日期、時間及取得案卷副本之價格：

地點：塔石廣場文化局大樓接待處。

日期：自公告刊登於《澳門特別行政區政府公報》之日起至截標日止。

時間：辦公時間內（星期一至四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；星期五上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）。

如欲索取招標案卷之影印本，需以現金方式繳付印製成本費用澳門元貳佰元（\$200.00）。

18. 判給標準及其所佔的比重：

| 評標標準 | 比重 |
|----------------|-----|
| 價格（工程總造價及各項單價） | 60% |
| 施工期 | 10% |
| 施工計劃 | 10% |
| 保養服務 | 10% |
| 同類型工程經驗 | 10% |

19. 附加的說明文件：

由二零二零年九月十六日（星期三）至截標日期，投標者/公司應前往澳門塔石廣場文化局大樓接待處，或透過文化局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）查閱，以了解有否附加之說明文件。

二零二零年九月十日於文化局

局長 穆欣欣

（是項刊登費用為 \$6,184.00）

Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador, devendo este apresentar procuração reconhecida que lhe confira poderes para o efeito.

15. Adiantamento: em caso de encerramento dos serviços públicos da RAEM, por motivo de tufão ou outras razões de força maior, a sessão de esclarecimento e a visita ao local, o termo do prazo para apresentação das propostas, bem como a data e hora do acto público do concurso serão adiados para o primeiro dia útil seguinte, à mesma hora.

16. Línguas a utilizar na redacção das propostas: os documentos que instruem a proposta devem ser redigidos numa das línguas oficiais da RAEM; quando redigidos noutra língua, deverão ser acompanhados de tradução legalizada, a qual prevalece para todos e quaisquer efeitos (com excepção da descrição das amostras de produtos).

17. Local, data e horário para exame do processo e preço para a obtenção de cópia do mesmo:

Local: balcão de atendimento do Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac.

Data: desde a data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* até ao termo do prazo para a entrega de propostas.

Horário: durante as horas de expediente, das 9,00 horas às 13,00 horas e das 14,30 horas às 17,45 horas, de segunda a quinta-feira; das 9,00 horas às 13,00 horas e das 14,30 horas às 17,30 horas, na sexta-feira.

Os interessados poderão obter cópia do processo do concurso mediante o pagamento em numerário de duzentas patacas (\$200).

18. Critérios de apreciação e factores de ponderação:

| Critérios de apreciação | Factor de ponderação |
|--|----------------------|
| Preço (O preço de empreitada total e preço unitário) | 60% |
| Prazo de execução da empreitada | 10% |
| Plano da empreitada | 10% |
| Serviço de manutenção | 10% |
| Experiência na execução de empreitadas semelhantes | 10% |

19. Esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer pessoalmente na recepção do Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau, a partir de 16 de Setembro de 2020, quarta-feira, até à data limite para a entrega das propostas, para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos, podendo, em alternativa, consultar a página electrónica <http://www.icm.gov.mo>.

Instituto Cultural, aos 10 de Setembro de 2020.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 6 184,00)

旅遊局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

公告

Anúncio

根據社會文化司司長於二零二零年九月十一日作出的批示，為旅遊基金進行“第五屆澳門國際影展暨頒獎典禮——提供活動場地搭建及電影放映器材服務”之公開招標。

在本公告刊登之日起，有意投標人可於辦公時間內前往澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局接待處櫃檯查閱招標卷宗，或繳付200.00澳門元（貳佰澳門元）文件費以取得有關招標卷宗，包括招標方案和承投規則及附件副本，或可透過本局網頁（<http://industry.macaotourism.gov.mo>）採購資訊內免費下載有關招標卷宗，包括招標方案、承投規則及附件副本。

於二零二零年九月十八日上午十時，將在位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈14樓旅遊局會議室內舉行解答有關本公開招標疑問的解釋會。

如有任何查詢或要求解釋，要求解釋的申請應以書面方式於二零二零年九月二十五日下午五時三十分前登入旅遊局澳門旅遊業界網站（<http://industry.macaotourism.gov.mo>）採購資訊提交有關問題，相關解答亦會透過該網站公佈。

服務總價格上限為6,000,000.00澳門元（陸佰萬澳門元）。

評標準則及其所佔之比重：

| 判給準則 | 所佔比重 |
|---|------|
| 價格 | 20% |
| 場地設計及製作 • 場地搭建主題及設計 • 場地搭建效果圖 • 電影放映器材效果圖及位置圖 • 技術人員配置和安排 | 40% |
| 硬件設備及安拆服務 • 所使用的設備資料 • 有關設備及裝飾物品的圖樣及位置設計（圖樣設計圖和位置平面圖） | 30% |

Faz público que, de acordo com o despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Setembro de 2020, se encontra aberto, pelo Fundo de Turismo, o concurso público de «Serviços de construção nos locais do evento e serviços de fornecimento de equipamento para projecção de filmes para o 5.º Festival Internacional de Cinema e Cerimónia de Entrega de Prémios • Macau».

Desde a data da publicação do presente anúncio, nos dias úteis e durante o horário normal de expediente, os interessados podem examinar o processo do concurso na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, e ser levantadas cópias, incluindo o programa do concurso, o caderno de encargos, os anexos e demais documentos suplementares, mediante o pagamento de duzentas patacas (\$200,00); ou ainda consultar o *website* da Direcção dos Serviços de Turismo: <http://industry.macaotourism.gov.mo>, na área de Informação relativa às aquisições, e fazer «download» do mesmo.

A sessão de esclarecimento será realizada na sala de reunião da Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 14.º andar, pelas 10,00 horas do dia 18 de Setembro de 2020.

Os pedidos de esclarecimento devem ser feitos por escrito e apresentados até ao dia 25 de Setembro de 2020, pelas 17,30 horas, na área dos Avisos Públicos do *website* da Indústria Turística de Macau (<http://industry.macaotourism.gov.mo>), na área de Informação relativa às aquisições, as respectivas respostas também serão publicadas no mesmo *website*.

O limite máximo do valor global da prestação de serviços é de \$6 000 000,00 (Seis milhões de patacas).

Critérios de adjudicação e factores de ponderação:

| Critérios de adjudicação | Factores de ponderação |
|--|------------------------|
| Preço | 20% |
| Design dos locais do evento e produção — Tema e design dos locais do evento; — Desenhos de efeitos dos locais do evento; — Desenhos de efeitos dos equipamentos para projecção de filmes e localização dos equipamentos; — Plano dos recursos humanos e respectiva distribuição dos trabalhadores técnicos | 40% |
| Equipamento de «Hardware» e serviço de instalação e desmontagem: — Informações sobre os equipamentos a serem utilizados; — Desenhos e design de localização dos respectivos equipamentos e decorações (desenhos e plantas de localização); | 30% |

| 判給準則 | 所佔比重 |
|---|------|
| <ul style="list-style-type: none"> 製作裝飾材料的方案 安裝及拆卸方案 | |
| 投標人的經驗 <ul style="list-style-type: none"> 為澳門公共部門提供類同服務之經驗 為澳門私營部門提供類同服務之經驗 | 10% |

投標人須在二零二零年十月七日下午三時截標日期前，於辦公時間內將投標書交予澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局接待處櫃檯，投標書必須使用澳門特別行政區其中一種正式語言撰寫，並同時提供120,000.00澳門元（壹拾貳萬澳門元）的臨時保證金，作為是次投標的臨時擔保。臨時保證金之遞交方式，應（1）透過大西洋銀行並註明收款人為“旅遊基金”的現金方式存入；或（2）銀行擔保；或（3）以現金、本票或保付支票方式向旅遊局繳交，本票或保付支票抬頭須註明收款人為“旅遊基金”，或（4）電匯至旅遊基金在大西洋銀行開立的帳戶內。

開標會議將於二零二零年十月八日上午十時在位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈14樓旅遊局會議室內舉行。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條規定，投標人之法定代表應出席開標會議，以便提出聲明異議及/或為投標所遞交之文件出現的疑問作出解答。

投標人的合法代表可由受權人代表出席公開的開標會議，在此情況下，此受權人應出示經公證授權賦予其參與開標儀式的授權書。

倘因颱風或不可抗力之原因而停止辦公，則原定的截標期限、解釋會及開標會議的日期及時間順延至緊接的第一個工作日。

二零二零年九月十四日於旅遊局

局長 文綺華

（是項刊登費用為 \$4,565.00）

通告

第49/DAF/2020號批示

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規

| Crítérios de adjudicação | Factores de ponderação |
|---|------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> Plano de produção dos materiais de decoração; Plano de montagem e desmontagem | |
| Experiência do concorrente <ul style="list-style-type: none"> Prestação de serviço de realização de actividades semelhantes dos serviços públicos de Macau Prestação de serviço de realização de actividades semelhantes do sector privado em Macau | 10% |

Os concorrentes deverão apresentar as propostas na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, durante o horário normal de expediente e até às 15,00 horas do dia 7 de Outubro de 2020, devendo as mesmas ser redigidas numa das línguas oficiais da RAEM, prestar a caução provisória de \$120 000,00 (cento e vinte mil patacas), mediante: 1) depósito em numerário à ordem do Fundo de Turismo no Banco Nacional Ultramarino de Macau 2) garantia bancária 3) depósito nesta Direcção dos Serviços em numerário, em ordem de caixa ou em cheque visado, emitidos à ordem do Fundo de Turismo 4) por transferência bancária na conta do Fundo de Turismo do Banco Nacional Ultramarino de Macau.

O acto público do concurso será realizado na sala de reunião da Direcção dos Serviços de Turismo, sito em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 14.º andar pelas 10,00 horas do dia 8 de Outubro de 2020.

Os representantes legais dos concorrentes deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados a concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público do concurso.

Em caso de encerramento destes Serviços por causa de tempestade ou por motivo de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas, a data e hora de sessão de esclarecimento e de abertura das propostas serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 14 de Setembro de 2020.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 4 565,00)

Avisos

Despacho n.º 49/DAF/2020

Tendo em atenção o disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administra-

定》第二十二條及二十三條，以及第18/2011號行政法規《旅遊局的組織及運作》的規定，本人決定：

一、授予傳播及對外關係廳代廳長余萬菁作出下列行為的權限：

(一) 簽署傳達上級指示的公函，但發往行政長官辦公室、立法會、終審法院院長辦公室、司長辦公室、廉政公署、審計署、檢察長辦公室、警察總局和海關的函件除外；

(二) 簽署回應有關資訊請求的文書，只要該等請求不涉及本局的承諾及負擔即可，但機密文件除外；

(三) 簽署其他與其附屬單位日常運作有關之文書；

(四) 根據現行法規，按照相關之年假表批准其附屬單位人員的年假、應請求批准年假之提前或延遲享受及合理缺勤，但主管人員除外；

(五) 對其附屬單位人員不規則記時之解釋作決定；

(六) 對其附屬單位人員彈性上班時間規章的執行作出管理；

(七) 確認其附屬單位工作人員已實際提供超時工作的時數；

(八) 批准其附屬單位人員享受因超時工作而獲扣除正常辦公時間之補償；

(九) 批准其附屬單位常用物料的申請；

(十) 管理及確認被分配至其附屬單位之車輛，並將行車使用更新紀錄表每月交予行政財政廳。

二、本授權不妨礙收回權及監管權。

三、對於行使本批示所載授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、獲授權人自二零二零年九月一日起在本授權範圍內作出的一切行為，予以追認。

五、在不影響上款規定的情況下，本批示自公佈日起生效。

tivo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), conjugados com o Regulamento Administrativo n.º 18/2011 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Turismo), determino:

1. É delegada na chefe substituta do Departamento de Comunicação e Relações Externas, Iu Man Cheng, a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Assinar comunicações de serviço, transmitindo decisões superiormente tomadas, exceptuando as dirigidas ao Gabinete do Chefe do Executivo, Assembleia Legislativa, Gabinetes do Presidente do Tribunal de Última Instância e dos Secretários, Comissariado contra a Corrupção, Comissariado de Auditoria, Gabinete do Procurador, Serviços de Polícia Unitários e Serviços de Alfândega;

2) Assinar expediente relativo à satisfação de pedidos de informação que não impliquem a assumpção de quaisquer compromissos e encargos para o serviço, com exclusão das matérias confidenciais;

3) Assinar qualquer outra correspondência que possa classificar-se de rotina da respectiva subunidade;

4) Autorizar o gozo de férias, em conformidade com o correspondente mapa de férias, a respectiva antecipação, ou adiamento a pedido do trabalhador, bem como a justificação de faltas do pessoal afecto à respectiva subunidade de acordo com a legislação em vigor, com excepção do pessoal de chefia;

5) Decidir sobre as justificações de irregularidade de marcação do ponto do pessoal afecto à respectiva subunidade;

6) Gerir a aplicação do regulamento do horário flexível ao pessoal afecto à respectiva subunidade;

7) Confirmar o número de horas de trabalho extraordinário efectivamente prestado pelos trabalhadores afectos à respectiva subunidade;

8) Autorizar o gozo da compensação por dedução posterior no período normal de trabalho, ao pessoal afecto à respectiva subunidade, por motivo do trabalho extraordinário;

9) Autorizar a requisição de material destinado ao uso corrente no âmbito da respectiva subunidade;

10) Gerir e confirmar as viaturas distribuídas à respectiva subunidade, mantendo os registos do uso do veículo actualizados e remetê-los, mensalmente, ao Departamento Administrativo e Financeiro.

2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas cabe recurso administrativo necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pela delegada, no âmbito da presente delegação de competências, desde 1 de Setembro de 2020.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

第50/DAF/2020號批示

Despacho n.º 50/DAF/2020

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條及第18/2011號行政法規《旅遊局的組織及運作》的規定，本人行使刊登於二零二零年一月十五日第三期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊內的二零二零年一月十四日第7/2020號社會文化司司長批示第四款所轉授予的權限，決定如下：

一、轉授予傳播及對外關係廳代廳長余萬菁作出下列行為的權限：

(一) 批准主管以外的附屬單位人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，但以一日為限；

(二) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與旅遊局或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；

(三) 認可其附屬單位範疇內取得財貨和勞務的程序中的臨時接收筆錄及確定接收筆錄；

(四) 簽署涉及其附屬單位範疇內請求取得財貨及勞務的諮詢報價的文書，但以第7/2020號社會文化司司長批示第一款(十九)項規定的金額為限。

二、對於行使本批示所載轉授權限而作出的行為，得提起必要訴願。

三、獲轉授權人自二零二零年九月一日起在本轉授權限範圍內作出的一切行為，予以追認。

四、在不影響上款規定的情況下，本批示自公佈日起生效。

二零二零年九月四日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$4,960.00)

Tendo em atenção o disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e no Regulamento Administrativo n.º 18/2011 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Turismo), no uso da faculdade conferida pelo n.º 4 do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 7/2020, de 14 de Janeiro de 2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 3, II Série, 2.º Suplemento, de 15 de Janeiro de 2020, determino:

1. É subdelegada na chefe substituta do Departamento de Comunicação e Relações Externas, Iu Man Cheng, a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a participação de trabalhadores da respectiva subunidade em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau até ao limite de um dia com excepção do pessoal de chefia;

2) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com a Direcção dos Serviços de Turismo ou com a Região Administrativa Especial de Macau;

3) Homologar os autos de recepção provisória e definitiva nos procedimentos de aquisição de bens e serviços no âmbito da respectiva subunidade;

4) Assinar expediente relativo ao pedido da cotação de consulta para aquisição de bens e serviços, no âmbito da respectiva subunidade, até ao limite previsto na alínea 1º) do n.º 1 do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 7/2020.

2. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe o recurso administrativo necessário.

3. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 1 de Setembro de 2020.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 4 de Setembro de 2020.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 4 960,00)

高等教育局

通告

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR

Avisos

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Ad-

二十三條的規定，本人於二零二零年九月三日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：設計藝術學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門城市大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：UC-A78-L24-1220B-32

課程的基本資料：

——本課程經第75/2020號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第75/2020號社會文化司司長批示及其附件。

二零二零年九月三日於高等教育局

代局長 曾冠雄

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二零年九月七日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：國際旅遊與酒店管理學士學位課程（英文學制）

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門城市大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：UC-A74-LA1-1220A-33

課程的基本資料：

——本課程經第76/2020號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第76/2020號社會文化司司長批示及其附件。

二零二零年九月七日於高等教育局

代局長 曾冠雄

（是項刊登費用為 \$2,956.00）

ministrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 3 de Setembro de 2020, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Arte de Design

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade da Cidade de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado

N.º de registo: UC-A78-L24-1220B-32

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 75/2020.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 75/2020 e dos seus anexos.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 3 de Setembro de 2020.

O Director dos Serviços, substituto, *Chang Kun Hong*.

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 7 de Setembro de 2020, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Gestão de Turismo e Hotelaria Internacional (norma inglesa)

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade da Cidade de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado

N.º de registo: UC-A74-LA1-1220A-33

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 76/2020.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 76/2020 e dos seus anexos.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 7 de Setembro de 2020.

O Director dos Serviços, substituto, *Chang Kun Hong*.

(Custo desta publicação \$ 2 956,00)

社會保障基金

公告

茲公佈，為填補社會保障基金編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（經濟及財務範疇）三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經於二零一九年九月十一日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度之專業或職務能力評估開考通告，社會保障基金定於二零二零年九月二十九日至三十日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，考試時間為十五分鐘，考試地點為澳門宋玉生廣場249-263號中土大廈18樓社會保障基金。

參加甄選面試的准考人的考試地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二零年九月十六日張貼於澳門宋玉生廣場249-263號中土大廈18樓社會保障基金公告欄。准考人可於辦公時間（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可於社會保障基金網頁（<http://www.fss.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）查閱。

二零二零年九月十一日於社會保障基金

行政管理委員會主席 容光耀

（是項刊登費用為 \$1,575.00）

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de economia e finanças, do quadro do pessoal do Fundo de Segurança Social, e dos que vierem a verificar-se neste Fundo até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 37, II Série, de 11 de Setembro de 2019, a entrevista de selecção do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, com a duração de quinze minutos, terá lugar de 29 a 30 de Setembro de 2020, no Fundo de Segurança Social (FSS), sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 249-263, Edf. China Civil Plaza, 18.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora da entrevista de selecção dos candidatos, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 16 de Setembro de 2020, no quadro informativo da sede do FSS, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 249-263, Edf. China Civil Plaza, 18.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), bem como na página electrónica do FSS (<http://www.fss.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>).

Fundo de Segurança Social, aos 11 de Setembro de 2020.

O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

海事及水務局

名單

統一管理制度——
專業或職務能力評估對外開考
海事及水務局海事管理範疇
第一職階二等高級技術員

為填補海事及水務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（海事管理範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺。經二零一九年十一月二十七日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組副刊登進行統一管

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Listas

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, na Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão marítima

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão marítima, da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto

理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，現公佈最後成績名單如下：

及格的投考人：

| 名次 | 姓名 | 身份證編號 | 最後成績 |
|-----|-----|---------------|-------|
| 1.º | 吳美鳳 | 5093XXXX..... | 68.56 |
| 2.º | 鄧志恆 | 5129XXXX..... | 67.56 |
| 3.º | 梁式君 | 5111XXXX..... | 66.13 |
| 4.º | 何俊裕 | 1249XXXX..... | 61.85 |
| 5.º | 凌穎芳 | 5168XXXX..... | 59.98 |
| 6.º | 江曉君 | 5106XXXX..... | 59.06 |
| 7.º | 梁守恆 | 5159XXXX..... | 56.94 |

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零二零年九月二日的批示確認)

二零二零年八月二十六日於海事及水務局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 劉詠宇

委員：顧問高級技術員 李志焯

顧問高級技術員 劉社敬

(是項刊登費用為 \$2,606.00)

統一管理制度——

專業或職務能力評估對外開考
海事及水務局電子工程範疇
第一職階二等高級技術員

為填補海事及水務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（電子工程範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺。經二零一九年十一月二十七日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組副刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，現公佈最後成績名單如下：

por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 48, II Série, Suplemento, de 27 de Novembro de 2019:

Candidatos aprovados:

| Ordem | Nome | N.º de BIR | Classificação final |
|-------|-----------------|---------------|---------------------|
| 1.º | Ng, Mei Fong | 5093XXXX..... | 68,56 |
| 2.º | Tang, Chi Hang | 5129XXXX..... | 67,56 |
| 3.º | Leong, Sek Kuan | 5111XXXX..... | 66,13 |
| 4.º | Ho, Chon U | 1249XXXX..... | 61,85 |
| 5.º | Leng, Weng Fong | 5168XXXX..... | 59,98 |
| 6.º | Kong, Hio Kuan | 5106XXXX..... | 59,06 |
| 7.º | Leong, Sao Hang | 5159XXXX..... | 56,94 |

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Setembro de 2020).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 26 de Agosto de 2020.

O Júri:

Presidente: Lao Weng U, técnica superior assessora.

Vogais: Lei Chi Ian, técnico superior assessor; e

Lao Se Keng, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 2 606,00)

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, na Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de electrónica

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de electrónica, da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 48, II Série, Suplemento, de 27 de Novembro de 2019:

及格的投考人:

| 名次 | 姓名 | 身份證編號 | 最後成績 |
|-----|-----|----------|------|
| 1.º | 張耀華 | 1347XXXX | 78.6 |
| 2.º | 林柏瀚 | 5119XXXX | 74.3 |
| 3.º | 何雲龍 | 1269XXXX | 64.9 |
| 4.º | 鄧華鋒 | 7434XXXX | 63.3 |
| 5.º | 王祝金 | 1507XXXX | 61.1 |
| 6.º | 勞展恩 | 5152XXXX | 60.5 |
| 7.º | 林海濱 | 1267XXXX | 58.8 |

被淘汰或被除名的投考人:

| 姓名 | 身份證編號 | 備註 |
|-----|----------|-----|
| 黃俊華 | 5109XXXX | (a) |

備註(被淘汰或被除名的投考人):

(a) 因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零二零年九月八日的批示確認)

二零二零年九月三日於海事及水務局

典試委員會:

主席: 處長 劉偉川

委員: 顧問高級技術員 胡俊偉

顧問高級技術員 翁志強

(是項刊登費用為 \$2,673.00)

公告

第001/DSAMA/2020號公開招標

1. 招標實體: 海事及水務局。
2. 招標方式: 公開招標。
3. 標的: 供應及安裝氹仔客運碼頭照明智能控制系統。

Candidatos aprovados:

| Ordem | Nome | N.º de BIR | Classificação final |
|-------|---------------|------------|---------------------|
| 1.º | Cheong, Io Wa | 1347XXXX | 78,6 |
| 2.º | Lam, Pak Hon | 5119XXXX | 74,3 |
| 3.º | Ho, Wan Long | 1269XXXX | 64,9 |
| 4.º | Tang, Wa Fong | 7434XXXX | 63,3 |
| 5.º | Wang, Zhujin | 1507XXXX | 61,1 |
| 6.º | Lou, Chin Ian | 5152XXXX | 60,5 |
| 7.º | Lam, Hoi Pan | 1267XXXX | 58,8 |

Candidato excluído:

| Nome | N.º de BIR | Notas |
|---------------|------------|-------|
| Wong, Chon Wa | 5109XXXX | (a) |

Observação para o candidato excluído:

(a) Ter faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 8 de Setembro de 2020).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 3 de Setembro de 2020.

O Júri:

Presidente: Lao Wai Chun, chefe de divisão.

Vogais: Wu Chon Wai, técnico superior assessor; e

Iong Chi Keong, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 2 673,00)

Anúncio

Concurso Público n.º 001/DSAMA/2020

1. Entidade que põe o serviço a concurso: Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (doravante designada por DSAMA).
2. Modalidade do procedimento: concurso público.
3. Objecto: fornecimento e instalação do sistema de controlo inteligente de iluminação no Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa.

4. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由開標之日起計，可按招標方案規定延期。

5. 臨時擔保：\$120,000.00（澳門元壹拾貳萬元整），以現金、抬頭為「公庫司庫」本票、大西洋銀行支票或銀行擔保之方式提供。

6. 確定擔保：判給總額的百分之四（4%），以現金、抬頭為「公庫司庫」本票、大西洋銀行支票或銀行擔保之方式提供。

7. 底價：不設底價。

8. 投標條件：

8.1 投標人須為主行政管理機關設於澳門的公司，或為澳門居民之自然人商業企業主；

8.2 已在財政局作營業稅納稅人登記；

8.3 已在商業及動產登記局作商業登記；

8.4 不是澳門特別行政區庫房的債務人；

8.5 不接納投標人以合作經營合同形式參與本次招標。

9. 現場視察：

現場視察在二零二零年九月二十一日上午十時三十分在氹仔客運碼頭海事及水務局港口管理大樓地面層會議室安排現場視察。

如報名出席現場視察的人數過多，海事及水務局得分批安排現場視察，具體安排由海事及水務局另作通知。

10. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局綜合服務中心。

截標日期及時間：二零二零年十月六日中午十二時正。

11. 開標地點、日期及時間：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局多功能室。

日期及時間：二零二零年十月七日上午十時正。

投標人應委派代表出席開標會議，以便知悉開標會議的具體情況，並在需要時及時提出聲明異議。

4. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.

5. Caução provisória: \$120 000,00 (cento e vinte mil patacas), a prestar por depósito em dinheiro, nota promissória ou cheque do Banco Nacional Ultramarino a favor da «Caixa do Tesouro», ou garantia bancária.

6. Caução definitiva: 4% (quatro por cento) do valor total da adjudicação, a prestar por depósito em dinheiro, nota promissória ou cheque do Banco Nacional Ultramarino a favor da «Caixa do Tesouro», ou garantia bancária.

7. Valor base do concurso: não há.

8. Condições do concurso:

8.1 Os concorrentes devem ser sociedades cuja administração principal esteja em Macau ou empresário comercial, pessoa singular, residentes de Macau;

8.2 Estejam inscritos no Cadastro de contribuintes da Contribuição Industrial da Direcção dos Serviços de Finanças;

8.3 Tenham efectuado o registo comercial na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis;

8.4 Não sejam devedores dos cofres da Região Administrativa Especial de Macau;

8.5 Não é admitida a participação de consórcios no presente concurso.

9. Visita ao local:

Encontro às 10,30 horas do dia 21 de Setembro de 2020, na sala de reunião situada no r/c do Edifício de Gestão Portuária da DSAMA, no Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa.

Em caso de número excessivo de inscritos na visita ao local, os inscritos serão divididos em grupos para efectuar as visitas ao local, os quais serão notificados pela DSAMA sobre os pormenores.

10. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: no Centro de Prestação de Serviços ao Público da DSAMA, situado na Calçada da Barra, Região Administrativa Especial de Macau.

Data e hora limite: dia 6 de Outubro de 2020, às 12,00 horas.

11. Local, dia e hora para acto público do concurso:

Local: na sala multifuncional da DSAMA, situada na Calçada da Barra, Região Administrativa Especial de Macau.

Data e hora: dia 7 de Outubro de 2020, às 10,00 horas.

O concorrente deverá designar representante para assistir à sessão de abertura do concurso, a fim de conhecer as circunstâncias específicas desta sessão e fazer atempadamente reclamação, quando necessário.

12. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局大樓一樓行政及財政廳財政處。

時間：辦公時間內。

價格：\$500.00（澳門元伍佰元整）

此外，亦可於海事及水務局網頁（<http://www.marine.gov.mo>）下載招標文件。

13. 評標標準及其所佔之比重：

投標書的評分總分為100分，並按下列各項目評分：

投標價格：50分

工作計劃：40分

交付期：10分

14. 招標文件之更新、修正及解釋等資料：由二零二零年九月十六日至截標日止，投標人應每日前往澳門特別行政區萬里長城海事及水務局大樓一樓行政及財政廳財政處或瀏覽海事及水務局網頁（<http://www.marine.gov.mo>），以獲取涉及招標文件之更新、修正及解釋等資料。

二零二零年九月八日於海事及水務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$4,894.00）

通告

茲公佈，海事及水務局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（行政範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺。經二零一九年八月二十一日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年十月七至九日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心。

12. Local, hora e preço para exame do processo e obtenção da cópia:

Local: na Divisão Financeira do Departamento de Administração e Finanças da DSAMA, situada no 1.º andar do Edifício da DSAMA, Calçada da Barra, Região Administrativa Especial de Macau.

Hora: horário de expediente.

Preço: \$500,00 (quinhentas patacas).

Encontram-se disponíveis os documentos do concurso na página electrónica da DSAMA (<http://www.marine.gov.mo>).

13. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

A pontuação total de proposta é de 100 valores, sendo distribuídos pelas seguintes acções:

Preço apresentado 50 valores

Programa de execução 40 valores

Prazo de entrega 10 valores

14. Actualização, rectificação e esclarecimento dos documentos do concurso:

Os concorrentes deverão comparecer diariamente na Divisão Financeira do Departamento de Administração e Finanças da DSAMA, situada no 1.º andar do Edifício da DSAMA, Calçada da Barra, Região Administrativa Especial de Macau, ou consultar a página electrónica da DSAMA (<http://www.marine.gov.mo>), a partir de 16 de Setembro de 2020 até à data limite para a entrega das propostas, para obter informações sobre a actualização, rectificação e esclarecimento dos documentos do concurso.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 8 de Setembro de 2020.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 4 894,00)

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área administrativa, da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (DSAMA), e dos que vierem a verificar-se, nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 34, II Série, de 21 de Agosto de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar de 7 a 9 de Outubro de 2020, e será realizada no seguinte local: Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sito na Calçada da Barra, Macau.

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二零年九月十六日張貼於澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<https://www.marine.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零二零年九月九日於海事及水務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$1,654.00）

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 16 de Setembro de 2020 no balcão de atendimento do Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sito na Calçada da Barra, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <https://www.marine.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 9 de Setembro de 2020.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 654,00)

郵 電 局

公 告

按照運輸工務司司長二零二零年九月二日批示，有關刊登於二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組，進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補郵電局文案職程第一職階一等文案（葡文）一個職缺，以及開考有效期屆滿前出現的職缺，因經過知識考試後，沒有合格投考人而予以消滅。

二零二零年九月十日於郵電局

局長 劉惠明

（是項刊登費用為 \$1,065.00）

通 告

茲公佈，為填補郵電局以行政任用合同任用的文案職程第一職階一等文案（中文）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年九月四日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零二零年九月三十日由上午

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

Anúncio

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Setembro de 2020, para os devidos efeitos se publica que o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de letrado de 1.^a classe, 1.^o escalão, em língua portuguesa, da carreira de letrado, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019, foi extinto por não haver candidatos aprovados na prova de conhecimentos.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 10 de Setembro de 2020.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de letrado de 1.^a classe, 1.^o escalão, em língua chinesa, da carreira de letrado, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção dos Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da*

十時至十一時為參加專業或職務能力評估對外開考的准考人舉行甄選面試，時間為三十分鐘，面試地點為郵電局，澳門馬交石炮台馬路11號至11號D郵政大樓六樓（報到地點）。

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ctt.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

茲公佈，為填補郵電局以行政任用合同任用的技術員職程第一職階二等技術員（客戶管理範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年十月三十日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零二零年九月二十八日至十一月十二日由上午九時至下午一時為參加專業或職務能力評估對外開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，面試地點為郵電局，澳門馬交石炮台馬路11號至11號D郵政大樓六樓（報到地點）。

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ctt.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年九月十日於郵電局

局長 劉惠明

（是項刊登費用為 \$2,956.00）

Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 4 de Setembro de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 30 minutos, terá lugar no dia 30 de Setembro de 2020, no período das 10,00 às 11,00 horas, na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, sita na Estrada de Dona Maria II, n.ºs 11–11D, Edifício dos Correios, 6.º andar, Macau (sala de recepção dos candidatos).

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção dos Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica destes Serviços (<http://www.ctt.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de gestão de clientes, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção dos Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 44, II Série, de 30 de Outubro de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar de 28 de Setembro até 12 de Novembro de 2020, no período das 9,00 às 13,00 horas, na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, sita na Estrada de Dona Maria II, n.ºs 11–11D, Edifício dos Correios, 6.º andar, Macau (sala de recepção dos candidatos).

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção dos Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica destes Serviços (<http://www.ctt.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 10 de Setembro de 2020.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 2 956,00)